

PL-Nowa Sól: cruise ships

OJ S 85/2012 03/05/2012

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Nowa Sól - Miasto

Postal address: ul. M. J. Piłsudskiego 12

Town: Nowa Sól

Postal code: 67-100

Country: Poland

For the attention of: Wojciech Babiarczuk

E-mail: zampub@nowasol.pl

Telephone: +48 684590300

Fax: +48 684590358

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.nowasol.pl

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Gmina Bytom Odrzański

Postal address: Rynek 1

Town: Bytom Odrzański

Country: Poland

Official name: Gmina Sulechów

Postal address: Plac Ratuszowy 6

Town: Sulechów

Postal code: 66-100

Country: Poland

Official name: Gmina Krosno Odrzańskie

Postal address: Parkowa 1

Town: Krosno Odrzańskie

Postal code: 66-600

Country: Poland

Official name: Gmina Słubice

Postal address: Akademicka 1

Town: Słubice

Postal code: 69-100

Country: Poland

Official name: Gmina Kostrzyn nad Odrą

Postal address: Graniczna 2

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Zaprojektowanie i wybudowanie dwóch statków pasażerskich w ramach projektu p.n. Odra dla turystów 2014 - rozwój turystyki wodnej na transgranicznym obszarze Doliny Środkowej Odry - etap II.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Miejscem odbioru jednego statku jest nabrzeże w Nowej Soli, a drugiego statku nabrzeże w Krośnie Odrzańskim.

NUTS code PL432 Zielonogórski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie i wybudowanie dwóch statków pasażerskich w ramach projektu p.n. „Odra dla turystów 2014 – rozwój turystyki wodnej na transgranicznym obszarze Doliny Środkowej Odry – Etap II”.

W ramach przedmiotu zamówienia należy wykonać dokumentację klasyfikacyjną statku oraz inne rodzaje dokumentacji, jeżeli obowiązek ich wykonania wynika z obowiązujących przepisów oraz wybudować dwa bliźniacze statki. Ponadto, wykonawca zobowiązany jest do przeprowadzenia szkolenia załóg statków w zakresie ich obsługi z zademonstrowaniem wszystkich ich cech użytkowych.

II.1.5. CPV code(s)

34512200 Cruise ships

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Lowest offer 7 687 500,00 and Highest offer 9 876 900,00 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23,00

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZP.271.0004.2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 035-056259](#) of 21.2.2012

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

27.4.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Stocznia Koźle Sp. z o.o.

Postal address: ul. Stoczniowców 2

Town: Kędzierzyn-Koźle

Postal code: 47-200

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Lowest offer 7 687 500,00 and Highest offer 9 876 900,00 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23,00

V.5. Information about subcontracting

V.1. Date of conclusion of the contract

27.4.2012

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Wielobranżowe ATUT S.C. Stocznia Januszkowice

Postal address: ul. Lesiany 1, Januszkowice

Town: Zdzieszowice

Postal code: 47-330

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego) w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013 „Pokonywać granice poprzez wspólne inwestowanie w przyszłość”.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587702

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Pzp albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587777

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4. Date of dispatch of this notice

27.4.2012